

África subsahariana en la prensa

Informe 4: Julio - Septiembre 2010



ETXEBIZITZA ETA GIZARTE
GAJETAKO SAILA
Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza
DEPARTAMENTO DE VIVIENDA
Y ASUNTOS SOCIALES
Dirección de Cooperación al Desarrollo



África subsahariana en la prensa es un dossier informativo y analítico que cuenta con el patrocinio del Gobierno Vasco- Dirección General de Cooperación.

CREA. Nazioarteko Elkartasuna Solidaridad Internacional.

Octubre de 2010.

2010
Julio - Septiembre

África subsahariana
en la prensa

África en la prensa española.

Julio - Septiembre 2010



- Países con tres o más noticias de media en los diarios analizados
- Países que han sido noticia al menos una vez en algún diario
- Países que no se han mencionado en la prensa diaria en mayo y junio

Introducción

Durante el año 2010 el Centro de Recursos Africanistas (CREA) en Euskadi decidió elaborar varios informes en los que se hará un análisis en profundidad de la información ofrecida por los grandes medios en torno al subcontinente.

Para ello, se analizarán de forma cotidiana las ediciones digital e impresa de diversos diarios de gran tirada. Los diarios El Correo Español-El Pueblo Vasco, El Mundo, El País, La Vanguardia y Público. Se presentan datos cuantitativos y cualitativos para analizar la extensión, calidad y enfoque con el que la prensa española presenta la información relativo a los países del África subsahariana, identificando en su caso enfoques distintos que pueda aportar uno u otro medio. Se analizan las informaciones referidas a países, y salvo excepciones, no se incluyen las relativas a "África" como continente o subcontinente¹.

Aunque el estudio se limita a cinco diarios, según los últimos datos de la OJD, estos tienen una tirada conjunta de 1,4 millones de ejemplares y unas ventas de 1,1 millones, lo que representa el 37 de todos los diarios editados en España. Una muestra suficientemente representativa de lo que pueden leer los lectores de diarios.

Este 4 informe abarca los tres meses de julio, agosto y septiembre. La tendencia en la información relativa al África subsahariana mantiene la misma tónica que en meses anteriores: las noticias relativas a secuestros de europeos y las de violencia de masas ocupan la mayor parte de la información difundida, seguida de noticias relativas a procesos electorales y, en este trimestre, hay algunas noticias de poca dimensión relativas a la aprobación de una nueva constitución en Kenia, a al cincuenta aniversario de la independencia del África occidental ex (¿)francesa.

Pero si ha habido una noticia que ha captado de forma predominante la atención de los medios: la comparecencia ante el TPI de Mia Farrow y de Naomi Campbell por el regalo de unos diamantes a esta última por parte de Charles Taylor. La importancia de África depende, al parecer de los medios, del star system de los países centrales.

¹En las ediciones digitales se han analizado las portadas y la página de internacional. En algunos casos, noticias que afectan a ciudadanos españoles en África se incluyen en la sección "España" de los diarios digitales e impresos. Estas noticias también se han contabilizado. Se incluye en el análisis los países del Sahel, por tanto se incluyen también las noticias que afectan al Sahara Occidental.

Prensa digital

Los medios digitales han difundido una media de 15 noticias relativas a países de África Subsahariana en julio, 14 en agosto y 9 en septiembre, cifras similares a las del primer semestre del año.

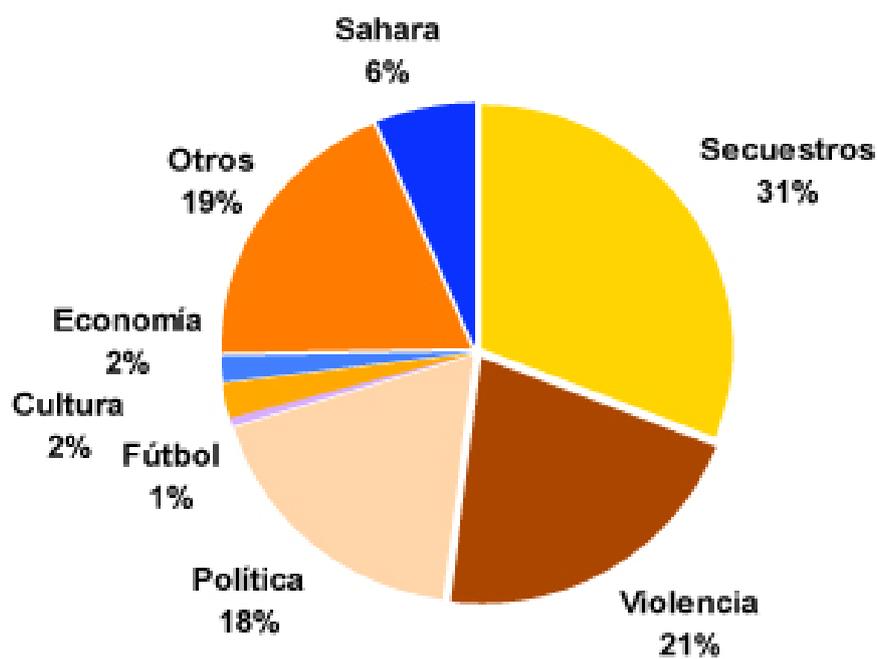
Noticias sobre África subsahariana por temas. Julio-septiembre 2010 . Noticias por medio.

	La Vanguardia	El Correo Español-El Pueblo Vasco	El Mundo	El País	Público
Secuestros	16	8	16	7	10
Violencia	9	1	13	10	6
Política	8	0	15	8	3
Fútbol	0	0	1	0	0
Cultura	1	1	1	1	0
Economía	2	0	1	0	0
Otros	6	3	16	6	4
Sahara	3	1	4	1	3
Total	45	14	67	33	26

No se incluyen noticias continentales. No se han analizado las páginas digitales de los periódicos los días 24 07 y 06 08

La imagen que se desprende de las noticias presentadas en las ediciones digitales de los medios queda claramente reflejada en el gráfico siguiente. Las noticias relativas a secuestros en el Sahel o de barcos en Somalia y las relativas a violencia de masas acaparan más de la mitad de las noticias difundidas, mientras que las culturales y económicas apenas ocupan un 4 del total.

La información política, preponderante en otros continentes, en el caso del África subsahariana tan solo alcanza un 18 de las noticias en el trimestre de referencia.



Algo más

Pese a todo, se encuentran algunas informaciones, siempre de forma más o menos aislada, que presentan otra imagen diferente del subcontinente. Así, la web de El Mundo informaba el 06 de julio, en su página de "solidaridad" que "La participación política de las mujeres en África gana a Latinoamérica y Caribe".

En dicha noticia se señala que según el tercer informe elaborado por la Campaña Muévete por la Igualdad. Es de Justicia: "Contexto de la Política Actual de Igualdad de Género y Desarrollo: ¿qué lugar ocupará la Cooperación Española y la Sociedad Civil?", los países de la Comisión Económica para África (CEPA) han hecho más progresos en el área de la participación política de las mujeres que los países de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). También se señala que según dicho informe los países de América Latina y el Caribe han logrado mucho más que los países africanos en el área de la corresponsabilidad y la economía de los ciudadanos.

Elecciones en Burundi

Solo El Mundo consideró relevante dar el 23 de julio una referencia al proceso electoral en Burundi.

Menos niños que secuestrados

Niger aparece de forma reiterada en los medios. Pero solamente por formar parte, junto a Mali y Mauritania, de la zona de actividad de los secuestradores de Al Qaeda.

Sin embargo, el 16 de agosto el diario Público se acordó de que además de secuestradores y fanáticos, en el país vive gente. Y para ello recogió una noticia de agencias, en la que se señala que por falta de recursos "la ONU sólo alimentará a los niños menores de dos años en Niger". Al día siguiente, la noticia fue recogida también por la página "solidaridad" de El Mundo digital.

Cabe preguntarse, si dejar a la ONU sin fondos y obligarla a suprimir la ayuda alimentaria en Niger a familias con hijos mayores de dos años, se relaciona de alguna forma con la lucha contra el islamismo fundamentalista de las potencias que dominan a dicho organismo internacional. El hecho es que la información no tuvo mayor seguimiento. Por el contrario la liberación en dicho país de los dos secuestrados españoles ocupó portada en todos los diarios digitales el día 23 de agosto.

Tras la sequía: secuestros reservados a europeos

Durante la primera quincena de septiembre la página web del diario Público no dio ninguna noticia de países del África subsahariana. El día 16 aparece la primera: el secuestro de varios franceses en Niger. Noticia que también apareció en la web de El País, periódico para el cual lo más importante del mes, hasta entonces, habían sido las denuncias de violaciones en la R.D Congo y la liberación de presos de Al Qaeda en Mauritania.

Lo "curioso" del asunto es que tanto en la noticia digital, como al día siguiente en la edición en Papel, el diario Público informa del secuestro de cinco franceses "en una mina de Niger"... olvidando que los secuestrados son siete. UN togolés y un ciudadano de Madagascar que, por lo visto, no forman parte de la noticia relevante. Tampoco El País recuerda a estos dos africanos en su titular, cosa que sí hace el diario El Mundo.

Una noticia diferente

Una vez más es El Mundo el diario que (ocasionalmente) aporta informaciones relevantes sobre África que se salen de la norma.

Casi nunca se refieren a un país en concreto y si a toda la región o a parte de ella. Por una vez, reproducimos esta noticia que da otra imagen que la habitual de la realidad africana.... Aunque eso sí, siempre en la página "Solidaridad" y no en la de noticias internacionales o en sociedad que es donde debería encajar este tipo de asuntos.

Las iniciativas antimalaria salvaron a 750.000 niños

En la última década, la distribución de mosquiteras, fármacos e insecticidas ha salvado de las garras de la malaria a unos 750.000 niños. Y se espera que en 2015, si la lucha contra la malaria continúa, lo consigan otros tres millones. Así se desprende de un trabajo en el que se ha valorado el impacto de 34 programas contra la malaria puestos en marcha en distintos países africanos. En él colaboraron varios investigadores, como Thomas Eisele, de la Tulane University en Louisiana, y equipos de la Universidad Johns Hopkins de Baltimore (ambas en EEUU), la Organización Mundial de la Salud y la Iniciativa PATH.

"Del 2001 al 2010, el aumento en la prevención de la malaria habría ahorrado casi tres cuartos de millón de vidas infantiles (736.700) en 34 países africanos con malaria endémica", lo que representa al 98 de la población en riesgo del continente, escriben los autores del citado informe.

"En el 2010, se salvó a alrededor de 485 niños por día ... lo que implica una reducción del 18 en la mortalidad infantil por malaria comparado con el 2000", añaden los especialistas.

Lo que se consigue con un dólar

"Cada 1,025 dólares gastados en mosquiteros tratadas con insecticida protegerá a 380 niños y salvará una vida infantil por año", señala el informe, publicado por el grupo Roll Back Malaria Partnership.

Los hallazgos de este informe muestran claramente la eficacia de nuestros esfuerzos por salvar vidas, especialmente entre los niños africanos, ha indicado en un comunicado Awa Coll Seck, de Roll Back Malaria.

No obstante, unas 850.000 personas siguen muriendo debido a la malaria cada año, fundamentalmente niños pequeños, según la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Fuente: El Mundo ed. digital, página "Solidaridad" 14 de septiembre

Prensa en papel Julio - Septiembre 2010.

Con 50 noticias, La Vanguardia ha sido el medio escrito con mayor número de noticias dedicadas al África subsahariana entre julio y septiembre, seguido por El Mundo (38), Público (35), El Correo (33) y El País, que con 30 noticias es el diario que menos atención dedica a lo que acontece en la región de entre los cinco analizados.

(i)Relevancia

El atentado en Uganda del 11 de julio mereció la atención unánime de los medios. El Mundo le dedicó dos páginas, la Vanguardia una. Pero ninguno de los medios analizados creyó conveniente dar la noticia en primera página; uno de los atentados mortales con mayor número de víctimas, no merece las portadas.

Primera Plana

Este año se celebra el cincuentenario de la independencia africana, simbolizado por la fecha en que alcanzaron la independencia la mayor parte de las colonias francesas de África.

Algunos medios, especialmente La Vanguardia y El Mundo (en este caso, en colaboración con Casa África)

MUCHAS DICTADURAS ENTRE LOS 14 PAÍSES AFRICANOS INVITADOS

BENÍN

Yayi Boni fue elegido presidente en los comicios del 2006

En azul, los países con sistemas de **gobierno democrático**; en rojo, países en los que hay **dictaduras** o sin elecciones limpias. Las tropas costamarfileñas no desfilaron en París

NÍGER

Golpe militar en febrero, elecciones previstas para diciembre

BURKINA FASO

Blaise Compaoré llegó al poder en 1987 mediante un golpe de Estado

CONGO

El presidente **Denis Sassou Nguesso** dirige el país desde 1997

MADAGASCAR

Andry Rajoelina, presidente desde el golpe de marzo del 2009

R. CENTROAFRICANA

François Bozizé llegó al poder mediante un golpe en el 2003

CAMERÚN

Paul Biya conserva el poder desde 1982 con elecciones poco limpias

COSTA DE MARFIL

Laurent Gbagbo preside desde el 2000. Elecciones aplazadas sine die

MALI

Amadu Tumani Turé, presidente desde el 2002, reelegido el 2007

SENEGAL

Sólida democracia. **Abdoulaye Wade** es presidente desde el 2000

CHAD

Idris Deby llegó al poder mediante un golpe de Estado en 1990

GABÓN

Ali Bongo fue elegido en el 2009 tras la muerte de su padre

MAURITANIA

Golpista (2005), **Mohamed Uld Abdelaziz** fue refrendado en las urnas

TOGO

Faure Gnassingbé sucedió a su padre, **Gnassingbé Eyadéma** (2005)

El domingo 25 de julio La Vanguardia dedicó las dos primeras páginas de la sección de internacional a la independencia de Ghana. Durante los días siguientes, dedicó una página a cada uno de los países que alcanzaron la independencia a principios de los sesenta. Un despliegue informativo poco habitual en los medios españoles.



Los aprietos económicos y sociales han obligado a millones de familias de Nigeria, uno de los países con más niños que no estudian

Bin Laden talla XL

Los niños de este país se ven afectados por la crisis económica mundial




Una familia con un hijo de cinco años que vive en un campo de refugiados en Nigeria. El niño está en un carrito de mano.

El mundo está en crisis económica y social. Los países de África subsahariana, como Nigeria, están sufriendo las consecuencias de la crisis global. Muchos niños no tienen acceso a la educación debido a la falta de recursos económicos.

El mal estado de las carreteras priva a la población de Togo, un país que depende de su flota de camiones y buses de transporte

Cien camiones rotos

El transporte público en Togo está en un estado de crisis



El transporte público en Togo está en un estado de crisis. Muchos camiones y buses están rotos, lo que afecta a la movilidad de la población. El país depende en gran medida de este tipo de transporte para su economía.



Una familia de un barrio de la ciudad de Lagos, Nigeria, que vive en un apartamento de lujo. El apartamento tiene cinco estrellas de calidad.

Chabola cinco estrellas

Los apartamentos de lujo en Lagos, Nigeria, están en un estado de crisis



Una familia de un barrio de la ciudad de Lagos, Nigeria, que vive en un apartamento de lujo. El apartamento tiene cinco estrellas de calidad. A pesar de la crisis económica, algunos sectores de la economía siguen prosperando.



Un sacerdote negro que vive en la basílica de San Pedro en el barrio de Hong Kong's Borgo. El sacerdote es el jefe de la Casa de San Pedro.

El Vaticano negro

El sacerdote negro que vive en la basílica de San Pedro en el barrio de Hong Kong's Borgo.



Un sacerdote negro que vive en la basílica de San Pedro en el barrio de Hong Kong's Borgo. El sacerdote es el jefe de la Casa de San Pedro. Este artículo explora la vida y el ministerio de este sacerdote en un contexto global.





La independencia africana en los editoriales

La Vanguardia
26 07 2010

HACE medio siglo, África celebró diecisiete independencias, quince de ellas en territorios francófonos. Harold MacMillan, primer ministro del Reino Unido, había advertido a los blancos sudafricanos: "Un viento de cambio está sacudiendo África". Y después de tres cuartos de siglo de colonialismo desde la conferencia de Berlín (1884-85), cuando los europeos se repartieron el continente, 1960 fue un año de cambios.

El principio del fin fue 1945, con la victoria aliada y el agotamiento de Gran Bretaña y Francia, las grandes potencias coloniales. En África sólo existían entonces tres estados independientes: Etiopía, Liberia y Egipto.

Pero la independencia de India y Pakistán, en 1947, fue un punto de inflexión para los movimientos africanos.

Ghana fue el primer país del África subsahariana que se independizó de Londres (1957). Pero el colonialismo se prolongó por otros medios. La relación de Francia con África ha sido diferente a la de los otros colonialismos.

Gran Bretaña tuvo interés por África, pero menos que por India, su joya. El imperio congoleño de Bélgica fue una empresa privada del cruel Leopoldo II. Portugal llegó antes, lo que le mantuvo al margen de la disputa. Y el colonialismo italiano se limitó a Somalia, Etiopía y Libia. Pero Francia, una vez derrotada por los británicos en Norteamérica, vio en África el continente que le permitiría seguir siendo grande.

François Mitterrand lo dijo en 1945: "Sin África, no habrá historia de Francia en el siglo XX".

África no siguió una única vía hacia la independencia.

Algunas colonias obtuvieron la independencia a través de la lucha armada. Este fue el caso de Kenia, donde el Mau-Mau se rebeló contra los británicos; de Mozambique, que se levantó contra el dominio portugués, y de Zimbabue, donde los insurgentes africanos derrotaron a los colonos británicos encabezados por Ian Smith, quien había roto antes con Londres. En el África subsahariana francófona, la descolonización de 1960 la concedió De Gaulle en bloque. Hubo episodios siniestros que el general no citó en sus memorias, pero fue especial, a diferencia del caso argelino.

La descolonización francesa fue tan especial que hay africanos que sitúan a sus antepasados entre los galos. Los escépticos ven especial esta descolonización porque no se hizo. La fórmula fue fácil de entender: De Gaulle invitó a las colonias a permanecer asociadas a la metrópoli o a ir por su cuenta y atenerse a las consecuencias. A los que optaron por la primera vía se les ofreció inversiones y el franco de la comunidad francófona africana, garantizado por el Tesoro francés. Los que dijeron no fueron abandonados.

La primera generación de dirigentes del África independiente fue idealista y visionaria, como Kwame Nkrumah y Patricio Lumumba. Pero fue aplastada por una oleada de golpes de Estado. El abogado fue derrocado por el coronel; el coronel, por el comandante, y así sucesivamente. Únicamente siete de los diecisiete líderes que condujeron a sus países hasta la independencia permanecían en el poder diez años más tarde.

Uno de los últimos golpistas africanos ha sido Salou Djibo, que derrocó a Mamadou Tandja, presidente de Níger. Antes del golpe, la compañía francesa Areva selló un acuerdo, compitiendo con empresas chinas, para extraer uranio de Imouraren, la segunda mina del mundo. Pero ahora otro viento de cambio sacude África: Salou Djibo siguió un curso de artillería en China.

... y no hay más editoriales en la fecha señalada de la independencia africana.

En portada, o el culebrón del verano

Eso sí, para portadas "africanas", las que dedicaron todos los medios a la noticia africana del trimestre: los diamantes "de sangre", regalo del señor de la guerra y expresidentes de Liberia, Charles McArthur Ghankay Taylor. Solo que la noticia ni se originaba en África sino en La Haya, sede del Tribunal Penal Internacional que juzga a Charles Taylor por crímenes de guerra durante la guerra en Sierra Leona, ni la protagonizaban africanos sino una actriz norteamericana y una modelo británica.

El 6 de agosto Sierra Leona se asomó a la portada de La Vanguardia y de El Correo... con foto de Naomi Campbell. Y el 9 a la de El Mundo... con foto de Mia Farrow. Por lo leído, la historia reciente de África pasa por el star system americano.



El festival de Cannes honra a Mahamat-Saleh Haroun

El 31 de agosto La Vanguardia se asomó a Swazilandia. Primera (y única) noticia del año relativa a dicho país. ¿De que informa este medio? De la celebración de una fiesta tradicional anual, la Danza de los Juncos. Eso sí, el periodista se había informado de que la mayoría de las 60.000 bailarinas eran vírgenes. Como lo supo, queda en la agenda reserva, porque lo único que nos dice es que "pueden volver tantas veces como quieran, siempre que no queden embarazadas". La noticia nos recuerda que el anterior monarca aprovechaba la fiesta para escoger nueva esposa, cosa que no ocurre ahora, que las participantes se lo pasan genial, y valoran su cultura suazi. Y de paso, que una cuarta parte de la población tiene sida y dos tercios son pobres.



Noticias de África que no fueron

Renuncia a la independencia

Lesoto comparte con Swazilandia el estar enclavado en Sudáfrica, la pobreza y el sida. Veamos como informa de estos hechos otro diario europeo.

LESHOTO: ¿PARA QUE SIRVE SER UN ESTADO SOBERANO?

Miles de habitantes del reino de Lesoto ha pedido a Sudáfrica la anexión de facto de su país, devastado por el SIDA. Esta petición se produce mientras el gobierno de Sudáfrica, en vísperas de la Copa del Mundo, ha reforzado su sistema de cruces fronterizos.

"El SIDA ha causado la muerte", afirma Ntate Manyanye, jefe de una organización de caridad. "Lesoto está luchando por su supervivencia. Somos unos 1,9 millones de habitantes, pero no debe haber menos de 400 000 huérfanos del SIDA entre nosotros. La esperanza de vida ha caído a 34 años. Estamos desesperados ... "

A finales de mayo, varios cientos de personas marcharon en la capital, Maseru, y presentaron al Parlamento y la Embajada de Sudáfrica, una petición para que su país sea vinculado a su gran vecino, que lo rodea por todos lados. "Hemos recogido 30.000 firmas", dijo Uuyani Tyhali sindicalista y fundador del Movimiento de la Carta del Pueblo del Reino de Lesoto una organización que aboga por que el pueblo de Lesoto obtenga la ciudadanía sudafricana y se pueda mover libremente entre los dos países. "Lesoto no es solamente un enclave, está bloqueado por Sudáfrica. Fuimos una reserva de fuerza de trabajo durante el apartheid. No hay razón para seguir existiendo como un país que tiene su propia moneda y ejército. "Lesoto está a dos horas en coche de Bloemfontein, por la ruta nacional N8. Es un país montañoso - su territorio está situado a más de 1400 metros sobre el nivel del mar - y una de los más bellos del mundo. Se suelen ver hombres a caballo que llevaba un sombrero de paja cónico y cubierto con un ropajes tradicionales.

Pero este paisaje idílico enmascara una cruel realidad. Durante los doce años anteriores han inundado los valles con la construcción de represas que abastecen de agua a Johannesburgo, situada a 400 kilómetros de distancia. Sin embargo, un tercio de los pozos en Lesoto están secos. La nueva empresa de corte de diamantes, muy mecanizada, no podía absorber las decenas de miles de trabajadores despedidos de las minas de Sudáfrica. Incluso la industria textil - que en su apogeo empleaba a 50.000 personas - se ha derrumbado. El impacto del SIDA, traído por la mano de obra inmigrante, ha arruinado la economía. Único caso entre los países en desarrollo, el número de muertes está a punto de ser superior a la de nacimientos. Un tercio de la población es seropositivo.

No faltan argumentos para apoyar la transformación de la monarquía constitucional de Lesoto en la décima provincia de Sudáfrica. Los niños en Lesoto aprenden en la escuela que su país existe porque a que el Rey Moshoeshoe I, fundador de la nación Basotho, resistió los boers y los británicos en el siglo XIX. De hecho, los británicos permitieron al reino de sobrevivir para evitar que los bóers del Estado Libre de Orange tuvieran acceso al mar. Muchos confían en la benevolencia del Estado sudafricano. El Congreso Nacional Africano (ANC) se creó en Lesoto en 1912 por el rey Letsie II. En la época del apartheid, el brazo armado del ANC organizaba sus actividades de guerrilla desde el enclave.

Pocos bashotos se sienten ligados a sus fronteras

Pero el gobierno de Pretoria tiene una memoria corta. Desde el 1 de junio, Sudáfrica no reconoce los pases temporales que los basotho han utilizado durante años para trabajar en la provincia de Free State. "El gobierno de Lesotho es ineficiente y no fabrica pasaportes desde hace cinco años, dice Uuyani Tyhali. Los miles de trabajadores fronterizos están obligados a permanecer en Lesotho o cruzar la frontera ilegalmente en el riesgo de ser deportados".

El portavoz del Ministerio del Interior de Sudáfrica, Ronnie Mamoepa, rechaza la idea de que Lesotho podría tener derecho a un trato preferencial. "Este es un país soberano como Sudáfrica. Hemos enviado emisarios a nuestros vecinos - Botswana, Zimbabwe, Swazilandia y Lesotho - para avisarles que antes de introducir el requisito del pasaporte".

Pocos basotho se sienten ligados a su dinero o sus fronteras, y mucho menos a su parlamento, caótico, donde los intentos de asesinato y huelgas se suceden entre sucesivas votaciones puestas en tela de juicio. Un estudio de la Unión Africana apunta a una "continua amenaza de conflicto interno" y a los problemas de la corrupción y la gobernabilidad. El informe no llega a defender la anexión del Reino de Lesotho, pero recomienda la integración económica con Sudáfrica. "El loti es una moneda que no sirve para nada", dijo Sekhobe Letsie, Jefe de la región de Makhalaneng, al sudeste de Maseru. "Debería ser abolida. Lesotho ha sobrevivido hasta hoy gracias al apartheid. En ese momento, teníamos embajadas y recibimos ayuda de la comunidad internacional. Ahora, cuando pedimos ayuda para nuestro sistema educativo, se nos dice que nos dirijamos a Sudáfrica." Seeiso, su hijo, de 26 años, desempleado, en realidad no está seguro de querer llegar a ser sudafricano. "Míralos. Ellos perdieron sus tradiciones y sus raíces. Nosotros, los Basotho somos muy apegados a nuestra identidad. La idea de perderla me da miedo."

Fuente: The Guardian, 15 de julio

Soyinka entre en política

Según informa Jeune Afrique el 29 de julio, el escritor Wole Soyinka anunció el día de su 76 cumpleaños el 20 de julio su intención de crear su propio partido político, para concurrir a las presidenciales del 2011. Su objetivo es destronar al Partido democrático del Pueblo, en el poder desde el regreso a la democracia en 1999.

El candidato del nuevo partido no será Soyinka, que a pesar de haber conocido la prisión, la tortura y el exilio por su oposición a una clase política corrupta, rechaza ocupar la primera línea de representación. En 2007 Soyinka fue de los primeros en denunciar el fraude electoral que llevó a la presidencia a Umaru Yar'Adua.

El candidato será probablemente Nuhu Ribadu, anterior jefe de la agencia anticorrupción y que tras un año y medio de exilio por su enfrentamiento a la malversación de fondos y los abusos del poder, regresó a Nigeria en junio.

(Este asunto fue objeto de un suelto de unas líneas en La Vanguardia del 26 de septiembre, noticia menos relevante que la presentada a tres columnas y foto: "El 70 de los sudafricanos consulta a sanadores tradicionales, que interpretan un papel clave en el sistema social y sanitario")



Yohanne Lamoulère Transit Jeune Afrique

El 70% de los sudafricanos consulta a sanadores tradicionales, que interpretan un papel clave en el sistema social y sanitario

La 'doctora' bruja



La curandera Mametosi cubre, junto con otros sanadores, la falta de médicos en las zonas más pobres

XAVIER AIDERKA
Johannesburgo. Corresponsal

Los espíritus hablan a través del humo. Los rayos de sol que se cuelan por las rendijas de la pared de chapala de la cha bala dan un aire místico a la escena: Mametosi acerca a su oído un cuenco lleno de hierbas humeantes, murmura unas palabras y sonríe en trance. Mametosi es una de las *angomas* (también conocidas como curanderas, sanadoras o brujas) de Lawley, una barriada pobre a las afueras de Johannesburgo.

Para ella no fue una elección ser lo. "Yo hago esto porque los espíritus lo quisieron así", explica. Hace veinte años, una alergia dejó sus brazos en carne viva. Esa fue la señal. "Soñé que debía ser *angoma* y por la mañana las erupciones se habían ido, fui a ver a un maestro y estuve catorce meses aprendiendo", recuerda.

Su humildad no se corresponde con su papel social. En Sudáfrica, donde fueron tres gubernamentales estiman que hay una curandera de 6.450 doctoras y 15.000 enfermeros -las mujeres suben esta cifra a 32.700 enfermeros, sobre todo en zonas rurales-, la medicina

tradicional es la realidad diaria para la población pobre. A veces los cuatro euros por consulta son lo único que se puede pagar.

El problema es el descontrol. El Gobierno de Sudáfrica intentó reconducir la situación y aprobó una ley hace dos años para regular a los más de 200.000 curanderos. Según la nueva norma, deben licenciarse antes de trabajar

Sudáfrica intenta regular por ley la práctica de los más de 200.000 curanderos del país

o pueden ser castigados, con multas o hasta doce meses de prisión. La realidad es otra cosa.

Mametosi no tenía ni idea de la existencia de la ley. Dice que los espíritus le permiten curar infecciones, enfermedades de transmisión sexual o crear amuletos. Pero no siempre. "Algunas enfermedades son incurables", cuenta.

Esas palabras no son habituales. De hecho, varias veces con ella borran con *angomas* para que envíen a hospitales a enfermos con

síntomas de tener el VIH, que afecta a casi seis millones de sudafricanos. Porque la profesión es permeable a charlatanes, falsos brujos que prometen enamoramientos a la carta o curar el sida y el cáncer. También hay casos con tintes macabros. Los asesinos toman brujos que buscan partes del cuerpo para sus rituales son un goteo cruel.

Peró no se puede reducir el fenómeno *angomas* a charlatanes y magia negra. Según el Departamento de Salud, alrededor del 70% de la población consulta a curanderos tradicionales. Son casi 35 millones de personas. Aunque no hay cifras oficiales, la revista *African Business* cifró el tamaño de la industria de medicina tradicional de Sudáfrica en 40 millones de euros anuales.

El Muti Market, en el centro de Johannesburgo, ilustra la presencia *angomas* en la sociedad. Más de doscientos puestos venden amuletos, hierbas o huevos de serpiente para conjuros. Mophethi, hijo de Mametosi, asegura que al atravesar el lugar es un hervidero. "A algunos les da vergüenza decir que creen en los *angomas*. Es estúpido y estoy orgulloso de mi madre. Es parte de nuestra cultura".

PANORAMA

Tokio se niega a pedir perdón al Gobierno chino

JAPÓN ▶ El Gobierno se negó ayer a pedir perdón por la detención durante 15 días del capitán de un barco chino, Zhan Qixiong, que regresó a su país el sábado. Había sido liberado, tras la detención en China de cuatro japoneses. Pekín pidió a Tokio que presentara disculpas y una compensación por el arresto de Zhan. El origen de la crisis son las islas Diaoyu (en chino) o Senkaku (en japonés), con gas y petróleo en el subsuelo. China las reclama y Japón sostiene que le pertenecen. / Reuters



Zhan, a su llegada a Fuzhou

Un avión pakistaní aterriza en Estocolmo por una amenaza de bomba a bordo

SUECIA ▶ Un Boeing 777 de la compañía pakistaní PIA que cubría la ruta Toronó-Karachi aterrizó ayer de emergencia en Estocolmo tras recibir un aviso de la policía canadiense de que en el aparato viajaba un hombre que podía llevar explosivos. La policía sueca detuvo al sospechoso, un canadiense de origen pakistaní, pero no se le encontró nada y fue liberado. El viaje continuó tras nueve horas de espera. Las autoridades canadienses señalaron que la advertencia la había dado una mujer en una llamada anónima, que ahora se investiga por si fuera una falsa amenaza terrorista, punible con prisión. / Afp

El fraude electoral imposibilita la vía democrática

AFGANISTAN ▶ Una semana después de las elecciones legislativas, las denuncias por fraude se acumulan peligrosamente y aún quedan cuatro grandes provincias donde recoger quejas. Hasta el pasado jueves, la Comisión Electoral había recibido más de 3.000 denuncias por falsificación, soborno a funcionarios electorales, compra de votos, amenazas de violencia física, detenciones ilegales y corrupción. El propio hermano del presidente Karzai, Ahmed Wali, está bajo sospecha. Todo indica que los triunfadores son de nuevo los intermediarios políticos, cuya presencia deslegitima la democracia que la comunidad internacional intenta instaurar en Afganistán. / Europa Press

El Nobel Soyinka abanderará la oposición

NIGERIA ▶ Wole Soyinka, el primer negro premio Nobel de Literatura (1986), anunció ayer la creación del Frente Democrático por una Federación de los Pueblos (FDPP) para participar en las elecciones generales del 2011. Soyinka (76 años) declaró que quiere "combatir la corrupción" y "dar esperanza a los jóvenes" y precisó que no sería candidato. En los 50 años de independencia de Nigeria, las elecciones han sido a menudo violentas y amañadas. Gran parte de la población vive en la pobreza, pese a que el país es el octavo exportador mundial de petróleo. Soyinka, viójo militante cuyas obras son políticamente comprometidas, quiere mejorar la sanidad y la educación. / Afp

IL3-UB MÀSTERS I POSTGRAUS

MÀSTER EN ART ACTUAL: ANÀLISI I GESTIÓ*

OCTUBRE '10 > MODALITAT ON-LINE

IPad INCLÒS AL MATERIAL DEL CURS.
EXPLORA NOVES MANERES D'APRENDRE

*Curs seleccionat pel Pla d'Innovació Metodològica de l'IL3-UB



IL3 Institut de Life Learning Institut de Ferrament Continua Institut de Formació Continua Universitat de Barcelona

Descobrinte a
www.il3.uib.edu

Taxi: 902 373 376



Conclusiones y Propuestas

Dar una noticia de un país pobre diciendo que la población vive en la pobreza, no aporta mucha información.

El seguimiento de las noticias es prácticamente inexistente, de modo que la información impide situar las noticias en el contexto general de los países. Por ejemplo la información sobre los procesos electorales no se completa semanas después con la formación de los nuevos gobiernos, cambios en la orientación de políticas u otras informaciones relevantes.

La importancia relativa de las noticias depende demasiado de la implicación de actores europeos o norteamericanos en las mismas. No parece ajustado a la realidad de los procesos políticos y sociales que la noticia más relevante durante el trimestre haya sido un juicio en el TPI de La Haya de un expresidentes reclamado incluso por el gobierno de su propio país.

Gran parte de las fotos que ilustran las noticias de la región se refieren a ciudadanos o personajes de Europa. Una mayor presencia de imágenes de personalidades locales debería ayudar a normalizar la imagen política del subcontinente.

Como en meses anteriores, la información cultural y económica es casi inexistente, facilitando así una imagen distorsionada de la realidad de los países de la región.

